

Name :

Third Semester M.A. Degree Examination, November 2022

SDE

Malayalam Language and Literature

**MLD 233 – SANSKRIT PAPER I – CLASSICAL SANSKRIT LITERATURE
AND GRAMMAR (POETRY, DRAMA AND GRAMMAR)**

(2017 Admission onwards)

Time : 3 Hours

Max. Marks : 75

I. Answer in a sentence or two.

1. सौरभेयी का? Who?
2. छायेव तां भूपतिरन्वगच्छत्। Whom?
3. दिनक्षपामध्यगतेव सन्ध्या। का? Who?
4. साक्षतपात्रहस्ता का? Who? किमर्थम्? for what?
5. केसरिणं ददर्श। कः? Who? कथम्? How?
6. महाराजशासनात् समानीतं सर्वाजमण्डलम्। कस्य वचनमिदम्? Whose words this?
7. राहुवक्त्रान्तरगता चन्द्रलेखेब शोभते। का? Who? कः अवदत्? Who told this?
8. वृकोदरः कः? Who?
9. समाकर्षति गाण्डीवज्याम्। कः? Who? कदा? When?
10. अहो बहुमायोऽयं दूतः। कस्य चिन्ता? Whose thought this?

(10 × 1 = 10 Marks)

P.T.O.

2. स्ववीर्यगुप्ता हि मनोः प्रसूतिः।
3. उदगीयमानं वनदेवताभिः।
4. अहो दर्शनीयोऽयं चित्रपटः।
5. सर्गर्वं खल्वस्य वचनम्।
6. दायाद्यं तद विभज्यताम्।

(4 × 3 = 12 Marks)

III. Explain fully giving the **prose** order.

1. (a) स्थितः स्थितामुच्चलितः प्रयातां

निषेदुषीमासनबन्धधीरः
जलाभिलाषी जलमाददानां
छायेव तां भूपतिरन्वगच्छत्॥

OR

- (b) सथारपूतानि दिगन्तराणि कृत्वा
दिनान्ते निलयाय गन्तुम्।
प्रचक्रमे पल्लवरागताप्रा
प्रभा पतञ्जस्य मुनेश्च धेनुः॥

2. (a) नीचोऽहमेव विपरीतमतिः कथं वा
रोषं परित्यजतमद्य नयानयज्ञौ।
द्यूताधिकारमवमानममृष्यमाणाः
सत्वाधिकेषु वचनीयपराक्रमाः स्युः॥

OR

- (b) दुष्टवादी गुणद्वेषी शठः स्वजननिर्देयः।
सुयोधनो हि मां दृष्टवा नैव कार्यं करिष्यति॥

(2 × 4 = 8 Marks)

2. अलं महीपाल! तव श्रमेण। Who told this?
3. मनुष्यदेवः पुनरप्युवाच। To whom?
4. नान्दी का? Definition of Nandi?
5. अहो अस्य वर्णाद्वयता।
6. अपनीयतां किल चित्रपटः।

$(4 \times 2\frac{1}{2} = 10 \text{ Marks})$

- V. Write short essay on **any two** without omitting any text.

1. Describe the Nandhini Paricharanam.
2. Character of Duryodhana - Explain.
3. Write about essay on Bhasa's plays.
4. 'मनुष्यवाचा पुनरप्युवाच' – Explain.

$(2 \times 5 = 10 \text{ Marks})$

- VI. (a) Decline **any four** in the given case.

- | | |
|-------------|-------------|
| (i) वृक्षैः | (ii) पित्रे |
| (iii) गरुणा | (iv) बनात |
| (v) नस्मै | (vi) महयं |

$(4 \times 1 = 4 \text{ Marks})$

- (b) Conjugate **any four** in the given person.

- | | |
|--------------|-----------------|
| (i) स्तः | (ii) भवतां |
| (iii) आसीत्। | (iv) बन्दसे |
| (v) अबन्दन् | (vi) बन्दिष्ये। |

$(4 \times 1 = 4 \text{ Marks})$

- (iii) वत्सात्सुकाडप (iv) खल्वयं
 (v) कोऽन्यः (vi) अयमेव (4 × 1 = 4 Marks)

(d) Write grammatical notes on **any four**.

- | | |
|--------------------|---------------------|
| (i) सुदक्षिणया सह | (ii) गुरवे नमः |
| (iii) भक्षणेन अलम् | (iv) यशोधनः |
| (v) जलं विना | (vi) पितरात् विभेति |

(4 × 1 = 4 Marks)

(e) Bring out the difference in meaning of any two.

(2 x 1 = 2 Marks)

(f) Dissolve any three and give the names of samasa.

- | | |
|-----------------|--------------------|
| (i) कुम्भोदरः | (ii) दयार्द्रभावम् |
| (iii) धनुर्भूतः | (iv) गुणेतराः |
| (v) कृष्णाजुनौ | (vi) केशवः |

(3 x 1 = 3 Marks)

(g) Identify any four.

- | | |
|-----------------|----------------|
| (i) श्रुत्वा | (ii) विचिन्त्य |
| (iii) दृश्यमानः | (iv) गन्तुं |
| (v) पश्यन् | (vi) पीत्वा। |

(4 x 1 = 4 Marks)

Name :

Third Semester M.A. Degree Examination, December 2021

SDE

Malayalam Language and Literature

MLD 232 : വിവർജ്ഞനം - തത്ത്വവും പ്രയോഗവും

(2017 Admission Onwards)

Time : 3 Hours

Max. Marks : 75

I. ഇരുൾച്ചു പുറത്തിൽ കവിയാൽ ഉത്തരമെഴുതുക.

1. (a) ദ്രോതാഃ, ലക്ഷ്യഭാഷ എന്നിവയാലെന്ന് വിശദമാക്കുക.

അല്ലെങ്കിൽ

(b) വിവർജ്ഞനം എന്നതിനുപകരം ഉപദേശിക്കുന്ന പദ്ധതി ഉദ്ദേശിച്ച് അർത്ഥവ്യത്യാസം വ്യക്തമാക്കുക.

2. (a) തർജ്ജമയിലെ സാന്ദർഭവൈജ്ഞാനികത - കുറിപ്പുണ്ടുകൂടുക.

അല്ലെങ്കിൽ

(b) ഭാഷയെ ചിഹ്നവ്യവസ്ഥയെന്ന് വിശദചിപ്പിക്കുമ്പോൾ തർജ്ജമയുടെ ധർമ്മമെന്ത്?

3. (a) ഭാഷാകൗടിലിയത്തിലൂടെ ഭാഷാസ്വിശ്വഷതകൾ വിവരിക്കുക.

അല്ലെങ്കിൽ

(b) ഭാഷാകൗടിലിയുടെ സ്വത്തന്ത്ര തർജ്ജമയെന്ന് ഭാഷാഗൈവഡ്ഗീതയെ വിശദചിപ്പിക്കാമോ?

P.T.O.

- (b) മുക്തചരന്മാപ്പ് എന്നെന്ന് വിവർിക്കുക.
5. (a) മുക്തചരന്മാപ്പ് എന്നെന്ന് വിവർിക്കുക.
 (b) പശ്ചാത്യ വിവർിക്കുക?
6. (a) പാരായണയോഗ്യതയില്ലെങ്കിൽ വിവർിക്കുമാണ്. എന്തെങ്കിലും ഒരു കൂത്രിയെ ഉദാഹരിച്ച് വ്യക്തമാക്കുക.
 (b) കവിതാവിവർിക്കുന്നതിന്റെ പ്രയോജനം ചർച്ച ചെയ്യുക.
7. (a) പഴഞ്ചാട്ടുകളുടെ വിവർിക്കുമാണ് പ്രയോജനം ചെയ്യുക?
 (b) സംസ്കൃതഭാഷാലിഖിതം, കി. ഗൗഗുഖ്യപ്രസ്താവന എന്നെന്ന സ്വന്ധീനിച്ചു?

(7 × 3 = 21 Marks)

- II. ഓരോ ചൊല്ലിന്മാറ്റം നാലു പുറത്തിൽ കവിക്കാതെ ഇത്തരംമാരുകൾ.
8. (a) മലയാള വിവർിക്കുന്നതിൽ രാക്കട്ടുകളിലൂടെ സ്വാധാന്മാരുകുക.
 (b) ബൈബിൾ വിവർിക്കുന്നതിൽ സമർപ്പിക്കുന്ന പ്രധാനമാണ് - കാരണമെന്ത്?
9. (a) കാല്പനിക ഭാവികതയ്ക്കിലേക്ക് വിശ്വബന്ധിലാണ് മലയാളവിമർശകൾ മോഡസനേശ്വരൻ വിലയിരുത്തിയത് - വിശദമാക്കുക.
 (b) എം ആർ. നായരുടെ ത്രിജിത്യമരംഗഭരണ സംഭാവനകൾ വിഖയിരുത്തുക.
10. (a) വിണപ്പുവിലേക്ക് ഇംഗ്ലീഷ് പരിഭ്രാംക്യിൽ സംഭവിച്ച ഭാവുക്കരു വ്യതിയാനം അനുഭൂതിക്കുന്നതു മുൻനിർണ്ണി വിശദിക്കുക.
 (b) നി.ജെ. തോമസിലേക്ക് ശ്രീകുമാരനും നാടകപരിഭ്രാംകകളെ പരിചയപ്പെടുത്തുക.

(b) അച്ചുമുലം വിവർത്തനത്തിലുണ്ടാകുന്ന പ്രമാദങ്ങൾ ഉദാഹരണസഹിതം വാദ്യയക്ഷ്യക.

12. (a) വിവർത്തനത്തിൽ നഷ്ടപ്പെടുന്നതാണ് കവിത - സ്ഥാഭിപ്രായം വ്യക്തമാക്കുക.

അഴുക്കിൽ

- (b) ഭാഷയുടെ വികാസത്തിൽ വിവർത്തനത്തിൽപ്പെട്ട പക്ക വിവരിക്കുക.

(5 x 6 = 30 Marks)

III. ഓരോന്നിനും അഞ്ചു പുറത്തിൽ കവിയാൽ ഉത്തരമെഴുതുക.

13. (a) താരതമ്പസാഹിത്യത്തിൽ വിവർത്തനത്തിനുള്ള പ്രാധാന്യം ഭാരതീയ സാഹിത്യ പശ്ചാത്തലത്തിൽ വിവരിക്കുക.

അഴുക്കിൽ

- (b) ടാഡാറിൽ മിസ്റ്റിക് മന്ദ്രാജം ലൈംഗിക്ക് തീരുക്കുമ്പും കലാഭ്രതാൻ ശക്രകുരുപ്പിനു കഴിഞ്ഞു - ചർച്ച ചെയ്യുക.

14. (a) പിവിയ ഭാഷകളിൽ ബൈബിളിനുണ്ടായവിവർജ്ജനങ്ങളുടെ ചരിത്രം വിവരിക്കുക.

അഴുക്കിൽ

- (b) മലയാളഭാഷയെയും താപുക്കരണങ്ങളും സ്ഥാഭിനിഷ്ട ഒഴുക്കെങ്ങിലും ഒരു വിവർത്തനകുറിയെ പരിചയപ്പെടുത്തുക.

15. (a) താഴെ കൊടുത്തിട്ടുള്ള പദ്ധതാഗം മലയാളത്തിലേക്കു പരിഭാഷപ്പെടുത്തുക.

I wandered lonely as a cloud
That floats on high o'er vales and hills,
When all at once I saw a crowd,
A host, of golden daffodils;
Beside the lake, beneath the trees,
Fluttering and dancing in the breeze.

Ten thousand saw I at a glance,
Tossing their heads in sprightly dance.

The waves beside them danced; but they
Out-did the sparkling waves in glee:
A poet could not but be gay,
In such a jocund company:
I gazed-and gazed-but little thought
What wealth the show to me had brought :

അല്ലെങ്കിൽ

- (b) ചുവടെ കോട്ടുന്ന ഗവും മഹാരാജ്യ ലക്ഷ്യ അർത്ഥമെഴുതുക.

What is also interesting about the story is the fact that the tiger's master wants those in the market and at the school to question who they are or atleast their belief system. The master is unhappy that people are using the words 'brute' and 'beast' when it comes to describing the tiger. Again this may suggest that people are being ignorant of the facts. A tiger is a beautiful animal. However should a person not be careful. Tigers can be dangerous particularly if they are hungry. Though the master does question how a person can fear a tiger yet not fear man himself. Particularly when mankind has caused more damage than any tiger has ever caused. Man through his greed for power has killed his fellow man. While the tiger will only disturb someone if they are hungry. In reality the tiger wants to enjoy the little bit of freedom that he has before he is eventually captured by his master and returned to the zoo/circus.

(3 × 8 = 24 Marks)

Name :

Third Semester M.A. Degree Examination, November 2022

SDE

Malayalam Language and Literature

MLD 232 : വിവർത്തനം - തത്ത്വവും പ്രയോഗവും

(2017 Admission Onwards)

Time : 3 Hours

Max. Marks : 75

I. ഇരുണ്ടു പുറത്തിൽ കവിയാൽ ഉത്തരമെഴുതുക.

1. (a) മലയാളത്തിലെ ഒരു സാഹിത്യ വിഷയത്തിൽ പരിപൂർണ്ണമായി പരിശീലനം ചെയ്യുന്നതുകൊണ്ട്

അഭ്യർത്ഥി

(b) വിവർത്തനം - നിർദ്ദിഷ്ടക്കുക.

2. (a) പഴങ്ങാലുകളുടെയും ശൈലികളുടെയും വിവർത്തനം നേരിട്ടുനിർവ്വചിക്കുമ്പോൾ പ്രസ്താവിക്കുമ്പോൾ?

അഭ്യർത്ഥി

(b) വിശ്വപുവിനു ജി. കുമാരപീഠ തയ്യാറാക്കിയ പരിശാഷയുടെ സവിശേഷതകൾ വിവരിക്കുക.

3. (a) കേശവൻ്റെ വിലാപങ്ങൾ പരിശാഷ മുലക്കുതിയോട് നീതി പ്രയോഗത്തിലെന്നു പറയാമോ?

അഭ്യർത്ഥി

(b) വിവർത്തനത്തിലെ നിതിദേശങ്ങളിലൂപ്പമീ പ്രതിപാദിക്കുക.

P.T.O.

5. (a) വിവർത്തനത്തെ രൂപൊഴിവുപ്പെടുത്തിയെന്ന നിലയിൽ വിവരിക്കുക.

അലൈക്സിൻ

- (b) പദ്ധതി തീരുമാനമയുടെ പരിമിതികൾ വിവരിക്കുക.

6. (a) മലയാളത്തിലേക്കു പരിഭാഷപ്പെടുത്തിയ രൂപ കൂതിയെ നിലയിൽ വിവർത്തനത്തിൽ മാറ്റുകയെന്ന നിലയിൽ പരിചയപ്പെടുത്തുക.

അലൈക്സിൻ

- (b) വിവർത്തകനുംവേണ്ട ഫയാഗ്രൂതകൾ വിവരിക്കുക.

7. (a) വിവർത്തനത്തിലെ സമൂഹപ്രസ്താവനയും വിശദമാക്കുക.

അലൈക്സിൻ

- (b) നാടകവിവർത്തനത്തിൽപ്പെട്ടണ്ണർ വിവരിക്കുക.

(7 × 3 = 21 Marks)

- II. ഓരോ ചോദ്യത്തിനും നാലു പ്രാണികൾവിധാന ഉന്നതാമെഴുത്തുക.

8. (a) വിവർത്തനം ശാസ്ത്രമാണാംവേണ്ടി കുലയാണാംവേണ്ടി അഭിപ്രായങ്ങൾ പരിശാധിക്കുക.

അലൈക്സിൻ

- (b) വിവർത്തനത്തിൽപ്പെട്ട ലീതിങ്ങങ്ങളെല്ലപ്പറ്റി പ്രതിപാദിക്കുക.

9. (a) വിവർത്തകനും സഹായകമാവുന്ന ശാമ്പണ്ണല്ലക്കുറിച്ച് സാക്ഷാമായി വിവരിക്കുക.

അലൈക്സിൻ

- (b) താരതമ്യസാഹിത്യത്തിൽപ്പെട്ട വികാസത്തിനും വളർച്ചയും വിവർത്തനം വഹിക്കുന്ന പജ്ഞ വിശദമാക്കുക.

- (b) ശ്രീതാജുലിയുടെ അന്തർഭാവം ഉൾക്കൊള്ളാൻ ജി. ശക്രക്കുറുപ്പിൽന്ന് സാധ്യമായോ? വിമർശനാന്തരകമായി വിലയിരുത്തുക.
11. (a) മലയാളത്തിലെ എഴുത്തുകാരെ നവോത്ഥാനത്തിലേക്ക് നയിക്കാനുള്ള സാഹചര്യമാരുക്കിയത് വിവർത്തനമാണ്. ചർച്ച ചെയ്യുക.

അഴുക്കിൽ

- (b) മലയാള സാഹിത്യത്തെ സ്ഥാപിനിച്ച് ഒരു വിവർത്തനത്തെക്കുറിച്ച് ഉപന്യസ്തിക്കുക.
12. (a) ചരിത്രം, ശാസ്ത്രം, മതം എന്നി മേഖലകളിൽ വിവർത്തനത്തിനുള്ള പ്രസക്തി വിലയിരുത്തുക.

അഴുക്കിൽ

- (b) വിവർത്തനത്തിന് കാല്ലുകളാർ നൂലിയ സംഭാവനകൾ വിലയിരുത്തുക.
- (5 × 6 = 30 Marks)**

III. ഓരോന്നിനും അഞ്ചു പുറത്തിൽ കവിയാക്കണമെന്തുക.

13. (a) മലയാളസാഹിത്യവിവർത്തനത്തിൽന്ന് ചരിത്രം വിവരിക്കുക.

അഴുക്കിൽ

- (b) സജയൻ, സി.ജെ. കെമ്പൻ എന്നിവർ വിവർത്തനംഗത്ത് നൂലിയ സംഭാവനകൾ വിലയിരുത്തുക.
14. (a) വിവർത്തനത്തിൽന്ന് ഓഷ്ഠാപരവ്യം സാമ്പൂഢികവുമായ സാഹചര്യം വിവരിക്കുക.

അഴുക്കിൽ

- (b) ഓഷ്ഠാ സമാനത, രൂപത്യല്പത്വം വിവർജ്ജനം, സമാനഫലവാദം തുല വിവരിച്ചുദാഹരിക്കുക.

- (b) വൈദികമാര്യത്തിലെ പരിശീലനം നിലയിൽ വിവർിക്കുക.
5. (a) വിവർത്തനത്തെ ഒരു ഭാഷാശാസ്ത്രപ്രക്രിയയെന്ന നിലയിൽ വിവർിക്കുക.
 (b) പദാനുപദ തരിഞ്ഞമയുടെ പരിമിതികൾ വിവർിക്കുക.
6. (a) മലയാളത്തിലേക്കു പരിശീലനപ്പെടുത്തിയ ഒരു കൃതിയെ നിലയിൽ വിവർത്തനത്തിന്റെ മാതൃകയെന്ന നിലയിൽ പരിചയപ്പെടുത്തുക.
 (b) വിവർത്തകനും ദയാഗ്രഹകൾ വിവർിക്കുക
7. (a) വിവർത്തനത്തിലെ സമചുദ്ധ്യം എന്ന ഏഴുക്കം വിശദമാക്കുക.
 (b) നാടകവിവർത്തനത്തിന്റെ പ്രധാനങ്ങൾ വിവർിക്കുക.

(7 × 3 = 21 Marks)

- II. ഓരോ ചോദ്യത്തിനും നാലു പ്രത്യേകിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുമ്പോൾ ഉത്തരവുകൾ നൽകുക.
8. (a) വിവർത്തനം ശാസ്ത്രമാണെന്നു കലയാണെന്നുമുള്ള ആശിപായങ്ങൾ പരിശോധിക്കുക.
 (b) വിവർത്തനത്തിന്റെ രീതിഭേദങ്ങളെപ്പറ്റി പ്രതിപാദിക്കുക.
9. (a) വിവർത്തകനും സഹായകമാവുന്ന ശ്രദ്ധാജ്ഞാനങ്ങളുടെ സാമാന്യമായി വിവർിക്കുക.
 (b) താരതമ്യസാഹിത്യത്തിന്റെ വികാസത്തിനും വളർച്ചയും വിവർത്തനം വഹിക്കുന്ന പങ്ക് വിശദമാക്കുക.

(Pages : 4)

M – 3362

Reg. No. :

Name :

Third Semester M.A. Degree Examination, December 2021

SDE

Malayalam Language and Literature

**MLD 233 – SANSKRIT PAPER – I — CLASSICAL SANSKRIT LITERATURE
AND GRAMMAR (POETRY, DRAMA AND GRAMMAR)**

(2017 Admission onwards)

Time : 3 Hours

Max. Marks : 75

I. Answer in a sentence or two

1. गोरुपधरामिवर्णं जुगोप। कः? काम्? Who? Whom?
2. स्ववीर्यगुप्ता भवति। किम्? What?
3. प्रकामविस्तारफलमापुः। केः? Who are they?
4. पल्लवरागताम्ना प्रभा। कस्य? Whose?
5. गौरीगुरोर्गद्वरमाविवेश। कः? Who?
6. नक्षत्रमध्ये शशाङ्क इव। कः? Who?
7. दुर्योधनस्य सेनापतिः कः? Who?
8. शनै समाकर्षति गाण्डीवज्याम्। केन?
9. मे हृदयं सहर्षं प्राप्तम्। कस्य? Whose?
10. मयाप्यनुचितदौत्यं समयोऽनुष्ठितः। कस्य वचनमिदम्? Whose words this?

(10 × 1 = 10 Marks)

P.T.O.

II. Annotate any four choosing two from each group

1. छायेव तां भूपतिरन्वगच्छत्।
2. आलोकशब्दं वयसां विरावैः।
3. श्यामायमानानि वनानि पश्यन्।
4. द्वादशसुवर्णभारेण दण्डयः।
5. तृणाय मत्वा रिपुमण्डलम्।
6. नारी मृदूनि वचनानि युधिष्ठिरस्य।

(4 × 3 = 12 Marks)

III. Explain fully giving the prose order.

1. (a) सकीचकैमर्मस्तपूर्णरन्ध्रैः कूजाद्विरापादितवंशकृत्यम्।

शुश्राव कुञ्जेषु यशः स्वमुच्चैरुद्गीयमानं वनदेवतासि:॥

OR

- (b) पुरस्कृता वर्त्मनि पाथिवेन

प्रत्युद्रुता पाथिव धर्मपत्न्या।

तदन्तरे सा विराज धेनुः

दिमक्षपा मध्यगतेव सन्ध्या॥

2. (a) सत्यधर्म घृणायुक्तो द्यूतविभ्रमचेतनः।

करोत्यपाङ्गविक्षेपैः शान्तामर्ष वृकोदरम्॥

OR

- (b) उत्साहेन मर्ति कृत्वाप्यासीनोऽस्मि समाहितः।

केशवस्य प्रभावेन चालितोऽस्म्यासनादहम्॥

(2 × 4 = 8 Marks)

IV. Write a paragraph on any four choosing from each text.

1. आचारलाजैरिव पौरकन्याः।
2. दिनक्षपामध्यगतेव सन्ध्या।
3. सिंहः किल तां चकर्ष।
4. स्थापना का? Definition of Sthapana.
5. सम्ब्रमेण समुदाचारो विस्मृतः।
6. सत्वाधिकेषु वचनीयपराक्रमाः स्युः।

(4 × 2½ = 10 Marks)

V. Write a short essay on any two without omitting any text.

1. Conversation with Dileepa and Lion.
2. सप्तव्यतीयुस्तिगुणानि तस्य। How? Explain
3. Character of Duryodhana – Explain.
4. Importance of Dūtavakya – Discuss.

(2 × 5 = 10 Marks)

VI. (a) Decline any four in the given cases.

- | | |
|--------------|-------------|
| (1) पितरः | (2) वने |
| (3) वृक्षेषु | (4) तस्मात् |
| (5) मे | (6) तेन |

(4 × 1 = 4 Marks)

(b) Conjugate any four in the given person

- | | |
|-------------|-----------------|
| (1) अस्ति | (2) अभवतां |
| (3) अस्तु | (4) वन्दन्ते |
| (5) अवन्दत् | (6) वन्दिष्यामि |

(4 × 1 = 4 Marks)

(c) Write padacchada of any four

- | | |
|-------------------|-------------|
| (1) श्रुतेरिव | (2) मनेश्च |
| (3) पुत्रीकृतोऽसौ | (4) किमाह |
| (5) चन्द्रलेखेव | (6) किलाद्य |

(4 × 1 = 4 Marks)

(d) Write grammatical notes on any four

- | | |
|------------------------|----------------------|
| (1) वृष्ट्या विना | (2) अलं श्रमेण |
| (3) सुदक्षिणया सह | (4) पुरुषोत्तमाय नमः |
| (5) दुर्योधनात् बिभेति | (6) उपकृष्णमः। |

(4 × 1 = 4 Marks)

(e) Bring out the difference in meaning of any two

- | | |
|-------------------|--------------------------|
| (1) याति - आयाति | (2) नयति - अनुनयति |
| (3) तरति - वितरति | (4) तिष्ठति - उत्तिष्ठति |

(2 × 1 = 2 Marks)

(f) Dissolve any three and give the name of samasa

- | | |
|---------------------|--------------|
| (1) महाराजः | (2) धनुमृतः |
| (3) रोवाकुलाक्षः | (4) सर्वराजः |
| (5) सुदक्षिणादिलीपौ | (6) दामोदरः |

(3 × 1 = 3 Marks)

(g) Identify any four of the following

- | | |
|---------------|---------------|
| (1) ज्ञात्वा | (2) पीयमानः |
| (3) श्रोतुम् | (4) उपवलम्ब्य |
| (5) विलोकमानः | (6) पश्यन् |

(4 × 1 = 4 Marks)

Reg. No. :

Name :

Third Semester M.A. Degree Examination, December 2021**SDE****Malayalam Language and Literature****MLD 231 : സമകാലസാഹിത്യം - റദ്ദ്****(2017 Admission Onwards)**

Time : 3 Hours

Max. Marks : 75

I. ഇരുണ്ടു പുറത്തിൽ കവിയാതെ ഉത്തരമെഴുതുക.

1. (a) നമ്മുടെ സഹതാപമത്രയും പിടിച്ചു പറുന്നത് ഉള്ളിമോളാബന്നു പറയാം - വിശദമാക്കുക.

അല്ലെങ്കിൽ

(b) മലയാള നോവലിന്റെ വളർച്ചയിൽ 'പിറ' എന്തു ഘട്ടത്തെയാണ് പ്രതിനിധാനം ചെയ്യുന്നത്?

2. (a) ജീവിതത്തെയും മരണത്തെയും സംബന്ധിച്ച് 'മരണസർട്ടിഫിക്കറ്റ്' മുന്നോട്ടു വയ്ക്കുന്ന ദർശനമെന്ത്?

അല്ലെങ്കിൽ

(b) നോവലിന്റെ കമാലടനയിൽ 'രു വഴിയും കുറേ നിഖലുകളും' എന്ന ശ്രീരംകൃഷ്ണൻിന്റെ അർത്ഥസാധ്യതകൾ കണ്ടെന്നുക.

3. (a) വി.കെ. എന്നിൻ്റെ ഭാഷാഗവലിയുടെ പ്രത്യേകതകൾ 'പ്രേമവും വിവാദവും' ആധാരമാക്കി വിവരിക്കുക.

അല്ലെങ്കിൽ

- (b) 'പ്രകാശം പരത്തുന്ന പെൺകുട്ടി'യിൽ ആവിഷ്കരിക്കപ്പെട്ട ജീവിത സത്യമെന്ത്?

4. (a) 'രവു കഷണം ജീവിതം' എന്ന കമയിലെ രാഷ്ട്രീയ സൂചനകൾ വ്യക്തമാക്കുക.

അല്ലെങ്കിൽ

- (b) 'നൃണകൾ' എന്ന കമയിലെ അള്ളാർന്നിയും മകസ്സിയും സ്വഭാവതലങ്ങൾ വിശദമാക്കുക.

5. (a) 'നിലാവൻഡുന്നു' എന്ന കമയിലെ തങ്കമണിയുടെ സംഘർഷങ്ങൾ കാണിത്തുക.

അല്ലെങ്കിൽ

- (b) ആധുനികാനന്തര മലയാള ചെറുകമയുടെ സവിശേഷതകൾ ബി. മുരളിയുടെ കമയിൽ എഴുപ്രകാരം വെളിവാക്കുന്നു?

6. (a) 'അതിയാൻ നാട്ടിലുള്ളതിന്റെ തെളിവാ, അസ്ത്രിലുടെ ശവമൊഴുകിയത്' - സന്ദർഭവും ആദയവും വിവരിക്കുക.

അല്ലെങ്കിൽ

- (b) 'മുടിയേറ്റി'ന്റെ അവതരണപരമായ പ്രത്യേകതകൾ ചൂണ്ടിക്കാണിക്കുക.

7. (a) കല്ലേൻ പൊക്കുടൻ്റെ ആത്മകമയുടെ പാരിസ്ഥിതിക മൂല്യമെന്തെന്ന് വിശദമാക്കുക.

അല്ലെങ്കിൽ

- (b) പനമ്പിള്ളി ശ്രോവിനമേന്തോന്റെ ജീവചർത്രം കേരളത്തിന്റെ രാഷ്ട്രീയ ചർത്രത്തിന്റെ ഭാഗമാക്കുന്നതെങ്ങനെയെന്ന് പ്രതിപാദിക്കുക.

(7 × 3 = 21 Marks)

II. നന്നാലു പുരത്തിൽ കവിയാതെ ഉത്തരമെഴുതുക.

8. (a) മലയാള നോവൽ പ്രസ്ഥാനത്തിൽ 'പാണ്യവപ്പുര' ത്തിനുള്ള സ്ഥാനം നിർണ്ണയിക്കുക.

അല്ലെങ്കിൽ

(b) 'ആയുസ്സിന്റെ പുസ്തക' ത്തിലെ ആദ്യാനശലിയുടെ സവിശേഷതകൾ കണ്ടെത്തുക.

9. (a) റാജലക്ഷ്മി, സി.എസ്. ട്രാറ്റിക എന്നിവരുടെ നോവലുകളിൽ സ്വീയനുഭവങ്ങളെ എന്നെന്ന അവതരിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നുവെന്ന് വിശദമാക്കുക.

അല്ലെങ്കിൽ

(b) നവോത്ഥാനാനന്തര മലയാള നോവലുകളുടെ പരിണാമ ദിശകൾ അപഗ്രാമിക്കുക.

10. (a) 'കോടതിവിധിക്കുശേഷം' എന്ന കമയിലെ നായകൻ്റെ മാനസികാവസ്ഥ പരിശോധിക്കുക.

അല്ലെങ്കിൽ

(b) സി.വി. ശ്രീരാമൻ്റെ കമകളുടെ പൊതുസ്വഭാവങ്ങൾ 'നിംബുത്തലയിലെ ഗാർ'യിൽ എത്തേതോളം പ്രകടമായിട്ടുണ്ടെന്ന് വിശകലനം ചെയ്യുക.

11. (a) തന്ത്രജ്ഞാനക്കവേദിയിൽ 'അവനവൻ കടമ'യുടെ പ്രാധാന്യവും പ്രസക്തിയും വിവരിക്കുക.

അല്ലെങ്കിൽ

(b) 'രോസ്മേരി പരയാനിരുന്നത്' എന്ന നാടകത്തിന്റെ സാഹിത്യപരമായ മേഖകൾ വിശദമാക്കുക.

12. (a) കേട്ടുശുന്നതാനുകമകളുടെ കൂട്ടത്തിൽ 'പച്ചവിരൽ' എന്നെന്ന വ്യത്യസ്ഥമാകുന്നുവെന്ന് പരിശോധിക്കുക.

അല്ലെങ്കിൽ

(b) ആത്മകമായി, ജീവിതാനുഭവസാഹിത്യം, ജീവചർത്തം എന്നിവയുടെ ഭാഷാപരവും സാഹിത്യപരവുമായ മേഖകൾ പാഠക്കൂത്തികളെ ആസ്പദമാക്കി വിലയിരുത്തുക.

(5 × 6 = 30 Marks)

III. അയുംവു പുത്തിൽ കവിയാതെ ഉത്തരമെഴുതുക.

13. (a) അധുനികതയുടെ പൊതുസംശോഷ്ടകൾ പാണ്യപദ്ധതി, തോറ്റങ്ങൾ, മരണസർട്ടിഫിക്കറ്റ് എന്നീ രചനകളെ അസ്വദമാക്കി വിശകലനം ചെയ്യുക.

അല്പജിൽ

- (b) മന്ത്, ലൂസിഫർ, ഒരു സ്റ്റീയും പറയാത്തത്, മനുഷ്യവാഹനം എന്നീ കമകളിൽ പ്രകടമാക്കുന്ന ജീവിതാവന്ധകളെ താരതമ്യം ചെയ്യുക.

14. (a) അധുനികാനന്തര ചെറുകമയുടെ ആവ്യാന സംഗ്രഹായൺങ്ങളെ ഉദാഹരണസഹിതം വിലയിരുത്തുക.

അല്പജിൽ

- (b) കീഴാളതയുടെ പ്രധാനങ്ങൾ പൊക്കുടഞ്ചേരി അമ്മകമയിൽ ചർച്ച ചെയ്യുന്നതെങ്ങനെയെന്ന് വിവരിക്കുക.

15. (a) സാഹിത്യം, വേഷം, താളം, അഭിനയം, തുടങ്ങിയ കാര്യങ്ങളിൽ 'അവനവൻ കടവ' എന്നെന്ന വഴിത്തിരിവായെന്ന് നിരീക്ഷിക്കുക.

അല്പജിൽ

- (b) വ്യക്തിക്കും മന്ത്രിനും ലഭിക്കുന്ന പ്രാധാന്യം രാജലക്ഷ്മിയുടെ നോവലിനെ എന്നെന്ന സംഖ്യാപഠനമാക്കുന്നുവെന്ന് അപാഗ്രമിക്കുക.

(3 × 8 = 24 Marks)

Reg. No. :

Name :

Third Semester M.A. Degree Examination, December 2021**SDE****Malayalam Language and Literature****MLD 234 : മലയാളവിമർശനം****(2017 Admission Onwards)**

Time : 3 Hours

Max. Marks : 75

1. ഇരണ്ടു പുത്രത്തിൽ കവിയാതെ ഉത്തരമെഴുതുക.

1. (a) മലയാളഗദ്യത്തിന് സാഹിത്യപദ്ധതി ലഭിച്ച സാഹചര്യം എന്ത്?

അല്ലെങ്കിൽ

(b) പത്രമാസികകൾ രൂപപ്പെടുത്തിയ അവബോധം മലയാളവിമർശനത്തിനു പിൻബലം നല്കിയതെന്നെന്ന്?

2. (a) സുഭദ്രാർജ്ജുനത്തെ നിരൂപകനെന്ന നിലയിൽ സി.പി. അച്ചൂതമേനോൻ വിലയിരുത്തുന്ന തെണ്ണെന്ന്?

അല്ലെങ്കിൽ

(b) പരഞ്ഞാട്ടീ പരിണയം എന്ന കൃതിയുടെ സാധ്യതകൾ വേദ്യയിൽ നായനാർ പരിചയപ്പെടുത്തുന്നതെന്നെന്ന്?

3. (a) ചഞ്ചുംഡയക്കുറിച്ച് വേറ്റിട്ട് വിലയിരുത്തലാണ് കേസർിയുണ്ടായിരുന്നത്. വിശദമാക്കുക.

അല്ലെങ്കിൽ

(b) കാലത്തിന്റെ കളിപ്പാവകളായിരുന്നു കവികൾ. മുണ്ടെറ്റെറിയുടെ സമീപനം വിശദമാക്കുക.

4. (a) മാസ്പദ്ധതിലെ മാസഫം എന്നിനെ പ്രതീകവൽക്കരിക്കുന്നു എന്നാണ് ലേവന്തൽിൽ സമർത്ഥിക്കുന്നത്?

അല്ലെങ്കിൽ

- (b) സർഗ്ഗാത്മകതയും ആത്മഹത്യയും കെ.പി. അപ്പൻ ഓനിപ്പിക്കുന്നതിൽന്റെ യുക്തിയെന്ത്?

5. (a) പാരിസ്ഥിതിക വിമർശനം - കുറിപ്പുണ്ടുകു.

അല്ലെങ്കിൽ

- (b) കവിതയിലെ അഞ്ചാടികളെക്കുറിച്ച് വി.സി. ഹീജൻ്റെ നിർക്കൾമെന്ത്?

6. (a) മലയാളവിമർശനത്തിൽന്റെ പിതൃചരംഭവ് വിലയിരുത്തുക.

അല്ലെങ്കിൽ

- (b) നവചർത്രവാദം എന്നാലെന്ത്?

7. (a) മാരാഗുട്ട വിമർശനത്തിൽന്റെ പിന്നബലം യുക്തിയുടെ കരുത്തായിരുന്നു. വിശദീകരിക്കുക.

അല്ലെങ്കിൽ

- (b) പൊഹസ്യരത എന്ന ആശയം വിശദീകരിക്കുക.

(7 × 3 = 21 Marks)

- II. ഓരോ ചോദ്യത്തിനും നാലു പുറത്തിൽ കവിയാതെ ഉത്തരമെഴുതുക.

8. (a) കവിപുഷ്ടമാല, കവിരാമാധാരം, കവിഭാരതം തുടങ്ങിയ കൃതികൾ നല്കി നിരൂപണങ്ങൾ കൂടിയായിരുന്നു. ചർച്ച ചെയ്യുക.

അല്ലെങ്കിൽ

- (b) കവിതയിലെ ഭാവുക്കരവ്യതിയാനങ്ങൾ ശക്തമായി അവതരിപ്പിക്കുകയായിരുന്നു ആശാൻ ചിത്രയോഗ നിരൂപണത്തിൽ. പരിശോധിക്കുക.

9. (a) ചന്ദ്രമേനോൻ്റെ സാമൂഹിക വീക്ഷണത്തെ പി.കെ. ബാലകുഷ്ണൻറെ വിലയിരുത്തുന്ന തെണ്ണെന്ന്?

അല്ലെങ്കിൽ

(b) സർപ്പാത്മകതയുടെ വിശാലത കാവ്യകലയ്ക്ക് വലിയ സാമ്പ്രദായികൾ നല്കുന്നുവെന്ന് എം.പി. പോളിന്റെ അഭിപ്രായം പരിശോധിക്കുക.

10. (a) നല്ലിനിയുടെ അവതാരികയിലുടെ പുതിയൊരു വിമർശനപ്രസ്ഥാനം രൂപപ്പെട്ട എന്നു പറയാമോ? ചർച്ച ചെയ്യുക.

അല്ലെങ്കിൽ

(b) ഇന്ത്യയിലെ അനുകരണങ്ങളും അവ്യാധിക അമ്ഭവാ നോവൽ എന്ന നിരൂപണത്തിൽ കേസാൻ നായനാർ പരിഹസിച്ചത് - ചർച്ച ചെയ്യുക.

11. (a) ഗണ്യർപ്പനാരും അസ്ത്രസൂക്ഷ്മം എന്ന കൃതിയെ ആസ്പദമാക്കി എം.പി. ശകുണ്ണിനായയുടെ വിമർശനത്തിൽ വിശദമാക്കുക.

അല്ലെങ്കിൽ

(b) ഐടനാവാദവും അപനിർമ്മാണവും മലയാള നിരൂപണത്തിൽ - കൂറിപ്പെട്ടുതുക.

12. (a) താരതമ്യാത്മക നിരൂപണത്തിന്റെ സവിശേഷതകളും സാമ്പ്രദായികളും വിവരിക്കുക.

അല്ലെങ്കിൽ

(b) മഴ മലയാളകവിതയിൽ എന്ന രചന മുന്നോട്ടുവെക്കുന്ന ദർശനങ്ങളും?

(5 × 6 = 30 Marks)

III. ഓരോന്നിനും അഞ്ചു പുറത്തിൽ കവിയാതെ ഉത്തരമെഴുതുക.

13. (a) മലയാളവിമർശനത്തിലെ പാശ്ചാത്യ-പാരസ്യ നിഖാനത്തെല്ലാം സ്വാധീനത വിവരിക്കുക.

അല്ലെങ്കിൽ

(b) കാളിഭാസൻ കാലത്തിന്റെ ഭാസനാണന്ന് മുണ്ടഗ്രേറി ശകുന്തളയെ മുൻനിർത്തി സമർപ്പിക്കുന്നതെന്നെന്ന്?

14. (a) സാഹിത്യത്തെക്കുറിച്ചുള്ള രൂപാധിഷ്ഠിത കാഴ്ചപ്പാടുകൾ വിലയിരുത്തുക.

അല്ലെങ്കിൽ

(b) സാഹിത്യവിമർശനത്തിൽ ഫ്രോയിഡിയൻ തത്ത്വങ്ങൾക്കുള്ള സാദ്ധ്യതകളും പരിമിതികളും വെളിപ്പേടുത്താൻ മാസ്റ്റപംന്ത്തിനു കഴിഞ്ഞിട്ടുണ്ടോ?

15. (a) പരിസ്ഥിതി വിമർശനം, സ്റ്റീവാദ വിമർശനം, ഭലിത് വിമർശനം എന്നിവയെപ്പറ്റി പാഠാഭ്യാസാലിൽ നിന്നുള്ള ഉദാഹരണങ്ങൾ കണ്ടെന്നി വിശദീകരിക്കുക.

അല്ലെങ്കിൽ

(b) അധ്ୟനിക്കതാവാദം മലയാള വിമർശനത്തിനു നല്ലിയ സംഭാവനകൾ വിലയിരുത്തുക.

(3 × 8 = 24 Marks)

Reg. No. :

Name :

Third Semester M.A. Degree Examination, December 2021**SDE****Malayalam Language and Literature****MLD 231 : സമകാലസാഹിത്യം - ടദ്ദേശം****(2017 Admission Onwards)**

Time : 3 Hours

Max. Marks : 75

I. ഇരുണ്ടു പുറത്തിൽ കവിയാതെ ഉത്തരമെഴുതുക.

1. (a) നമ്മുടെ സഹതാപമത്രയും 'പിടിച്ചു' പറുന്നത് ഉള്ളിമോളാണെന്നു പറയാം വിശദമാക്കുക.

അല്ലെങ്കിൽ

(b) മലയാള നോവലിന്റെ വളർച്ചയിൽ 'പിറ' എത്ര ഉല്ടത്തെയാണ് പ്രതിനിധാനം ചെയ്യുന്നത്?

2. (a) ജീവിതത്തെയും മരണത്തെയും സംബന്ധിച്ച് 'മരണസർട്ടിഫിക്കറ്റ്' മുന്നോട്ടു വയ്ക്കാൻ അർശമെന്ത്?

അല്ലെങ്കിൽ

(b) നോവലിന്റെ കമാലടനയിൽ 'ഒരു വഴിയും കുറെ നിഃലൂക്കളും' എന്ന ശ്രീരംകുമാർ അർത്ഥസാധ്യതകൾ കണക്കനുക.

3. (a) വി.കെ. എന്നിൻ്റെ ഭാഷാശൈലിയുടെ പ്രത്യേകതകൾ 'പ്രേമവും വിവാഹവും' ആധാരമാക്കി വിവരിക്കുക.

അല്ലെങ്കിൽ

- (b) 'പ്രകാശം പരത്തുന്ന പെൺകുട്ടി'യിൽ ആവിഷ്കരിക്കപ്പെട്ട ജീവിത സത്യമെന്ത്?

4. (a) 'രൂ കഷണം ജീവിതം' എന്ന കമയിലെ രാഖ്ഷീയ സുചനകൾ വ്യക്തമാക്കുക.

അല്ലെങ്കിൽ

- (b) 'നൃണകൾ' എന്ന കമയിലെ അള്ളേറ്റിയും മകാറീയും സ്പാവതലങ്ങൾ വിശദമാക്കുക.

5. (a) 'നിലാവർണ്ണനു' എന്ന കമയിലെ തങ്കമണിയുടെ സംഘർഷങ്ങൾ കണക്കനുക.

അല്ലെങ്കിൽ

- (b) ആധുനികാനന്തര മലയാള ചെറുകമയുടെ സവിശേഷതകൾ ബി. മുരളിയുടെ കമയിൽ എഴുപ്പാരം വെളിവാക്കുന്നു?

6. (a) 'അതിയാൻ നാട്ടിലുള്ളതിന്റെ തെളിവാ, ആറ്റിലുടെ ശവമോഴുകിയത്' - സന്ദർഭവും ആശയവും വിവരിക്കുക.

അല്ലെങ്കിൽ

- (b) 'മുടിയേറ്റി'ന്റെ അവതരണപരമായ പ്രത്യേകതകൾ ചൂണ്ടിക്കാണിക്കുക.

7. (a) കല്ലേൻ പൊക്കുടൻ്റെ ആത്മകമയുടെ പാരിസ്ഥിതിക മൂല്യമെന്നെന്ന് വിശദമാക്കുക.

അല്ലെങ്കിൽ

- (b) പനമ്പിള്ളി ഗോവിന്ദമേനോൻ്റെ ജീവചർത്തം കേരളത്തിന്റെ രാഖ്ഷീയ ചർത്തത്തിന്റെ ഭാഗമാക്കുന്നതെങ്ങനെയെന്ന് പ്രതിപാദിക്കുക.

(7 × 3 = 21 Marks)

II. നന്നാലു പുരത്തിൽ കവിയാതെ ഉത്തരമെഴുതുക.

8. (a) മലയാള നോവൽ പ്രസ്ഥാനത്തിൽ 'പാണ്യവപ്പുര' ത്തിനുള്ള സ്ഥാനം നിർണ്ണയിക്കുക.

അല്ലെങ്കിൽ

(b) 'ആയുസ്സിന്റെ പുസ്തക' ത്തിലെ അവധാനഗണ്ഡിയുടെ സവിശേഷതകൾ കണ്ടെത്തുക.

9. (a) രാജലക്ഷ്മി, സി.എസ്. ചന്ദ്രിക എന്നിവരുടെ നോവലുകളിൽ സ്ത്രീയനുഭവങ്ങളെ എന്നെന്ന അവതരിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നുവെന്ന് വിശദമാക്കുക.

അല്ലെങ്കിൽ

(b) നവോത്തരാനന്തര മലയാള നോവലുകളുടെ പരിണാമ ദിശകൾ അപഗ്രാമിക്കുക.

10. (a) 'കോടതിവിധിക്കുശേഷം' എന്ന കമയിലെ നായകരും മാനസികാവസ്ഥ പരിശോധിക്കുക.

അല്ലെങ്കിൽ

(b) സി.വി. ശ്രീരാമരും കമകളുടെ പൊതുസ്വഭാവങ്ങൾ 'നിംബുത്തലയിലെ റാറി'യിൽ എത്രതോളം പ്രകടമായിട്ടുണ്ടെന്ന് വിശകലനം ചെയ്യുക.

11. (a) തന്ത്രാടക്കവേദിയിൽ 'അവനവൻ കടന്പ'യുടെ പ്രാധാന്യവും പ്രസക്തിയും വിവരിക്കുക.

അല്ലെങ്കിൽ

(b) 'രോസ്മേരി പരയാനിരുന്നത്' എന്ന നാടകത്തിന്റെ സാഹിത്യപരമായ മേരുകൾ വിശദമാക്കുക.

12. (a) കെട്ടുശുത്താത്മകമകളുടെ കൂട്ടത്തിൽ 'പച്ചവിരൻ' എന്നെന്ന വ്യത്യസ്തമാകുന്നുവെന്ന് പരിശോധിക്കുക.

അല്ലെങ്കിൽ

(b) ആത്മകമ, ജീവിതാനുഭവസാഹിത്യം, ജീവചരിത്രം എന്നിവയുടെ ഭാഷാപരവും സാഹിത്യപരവുമായ മേരുകൾ പാഠകൃതികളെ ആസ്ത്രമാക്കി വിലയിരുത്തുക.

(5 × 6 = 30 Marks)

III. അയും പുരത്തിൽ കവിയാതെ ഉത്തരമെഴുതുക.

13. (a) അധുനികതയുടെ പൊതുസവിശേഷതകൾ പാണ്യവപുരം, തോറ്റൻഡി, മരണസർട്ടിഫിക്കറ്റ് എന്നീ രചനകളെ അസ്വദമാക്കി വിശകലനം ചെയ്യുക.

അല്ലെങ്കിൽ

- (b) മന്ത്, ലൂസിഫർ, ഒരു സ്റ്റീയും പറയാത്തത്, മനുഷ്യവാഹനം എന്നീ കമകളിൽ പ്രകടമാക്കുന്ന ജീവിതാവസ്ഥകളെ താരതമ്യം ചെയ്യുക.

14. (a) അധുനികാനന്തര ചെറുകമയുടെ അവ്യാന സന്ദർഭായങ്ങളെ ഉദാഹരണസഹിതം വിലയിരുത്തുക.

അല്ലെങ്കിൽ

- (b) കീഴാളതയുടെ പ്രധാനഭർ പൊക്കുടക്കു അത്തക്കമയിൽ ചർച്ച ചെയ്യുന്നതെന്നെന്നെന്ന് വിവരിക്കുക.

15. (a) സാഹിത്യം, വേഷം, താളം, അഭിനയം തുടങ്ങിയ കാര്യങ്ങളിൽ 'അവനവൻ കടവ' എന്നെന്ന വഴിത്തിരിവായെന്ന് നിരീക്ഷിക്കുക.

അല്ലെങ്കിൽ

- (b) വ്യക്തിക്കും മനസ്സിനും ലഭിക്കുന്ന പ്രാധാന്യം രാജലക്ഷ്മിയുടെ നോവലിനെ എന്നെന്ന സവിശേഷമാക്കുന്നുവെന്ന് അപഗ്രാമിക്കുക.

(3 × 8 = 24 Marks)